

National Defence

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

#### Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

# REQUEST FOR PROPOSAL **DEMANDE DE PROPOSITION**

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissionsabbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Via ePost \ Postel Bid Fax: (819) 997-9776

#### **Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

# Solicitation Closes -L'invitation prend fin

At - à: 14:00 EDT

On - le: September 8, 2023

Title/Titre	Solicitation No – N° de l'invitation					
Valves & O-Rings, Multiple NSNs	W8482-242017/A					
Date of Solicitation - Date de l'i	nvitation					
August 16, 2023						
Address Enquiries to - Adresse	r toutes questions à					
Anthony Lemoine-Hoefsmit D Mar P 4-3-3-6 Anthony.Lemoine-Hoefsmit@for	rces.gc.ca					
Telephone No. – N° de fax téléphone FAX No – N° de fax						
Destination						
See herein						

#### Instructions:

conditions set out herein, referred to herein or attached Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein hereto, the goods and services listed herein and on any all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

> Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison	n sociale et adresse du fournisseur
	l to sign on behalf of vendor (type or autorisée à signer au nom du fournisseur
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date

File No. - N° du dossier

# **TABLE OF CONTENTS**

PART 1	1 - GENERAL INFORMATION	4
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	
1.2	REQUIREMENT	
1.3	Debriefings	
1.4	TRADE AGREEMENTS	
1.5	CANADA POST CORPORATION'S (CPC) CONNECT SERVICE	
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	,
2.2	SUBMISSION OF BIDS	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.4	APPLICABLE LAWS	
2.5	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART 3	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	5
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	€
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.1	BASIS OF SELECTION - MULTIPLE ITEMS	
PARI	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	<u>G</u>
PART 6	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	<u>9</u>
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	10
6.2	REQUIREMENT	10
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PAYMENT	
6.7	Invoicing Instructions	
6.8	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.9 6.10	APPLICABLE LAWSPriority OF DOCUMENTS	
6.11	DEFENCE CONTRACT	
6.12	CONDITION OF MATERIAL - CONTRACT	
6.13		
6.14		
6.15		
6.16		
6.17		
6.18		
6.19	DISPUTE RESOLUTION	17
6.20	EQUIVALENCY OF EQUIPMENT	18
ANNEX	( "A" - LINE ITEM DETAILS	20
APPFN	IDIX 1 TO ANNEX A - DELIVERY AND INVOICE CODES	2/

Solicitation No N° de l'invitation
W8482-242017/A
Client Ref. No N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT	 25
ANNEX "C" - LONG TEXT DESCRIPTION	28
ANNEX "D" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	29

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

## 1.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to the Contract.

## 1.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

## 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## 1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the following trade agreements: Canadian Free Trade Agreement, Canada-Korea Free Trade Agreement.

## 1.5 Canada Post Corporation's (CPC) Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the CPC Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

## 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modification:

a. Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.

#### 2.1.1 SACC Manual Clauses

B1000T (2014-06-26), Condition of Material - Bid

#### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Note: For bidders choosing to submit using Canada Post Corporation's (CPC) Connect service for bids closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open a CPC Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2003, or to send bids through a CPC Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for CPC Connect service.

#### 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

#### 2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 3.1 Bid Preparation Instructions

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The CPC Connect system has a limit of

The bid must be gathered per section and separated as follows:

1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

Section I: Technical Bid Section II: Financial Bid Section III: Certifications

Section IV: Additional Information

If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through CPC Connect service, the wording of the electronic copy provided through CPC Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

# Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

#### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

## 3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "D" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "D" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

#### 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation – C3011T

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

#### 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- a) Bidders must indicate the Part Number and the NSCM/NCAGE they are offering.
- b) Bidders proposing an Equivalent or Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE they are offering.

#### 4.1.1.2 Equivalent Products - Bid

- a) This bid solicitation includes requirements to propose equipment (each, a Line Item) that has been specified by a part number in order to ensure compatibility, interoperability and interchangeability with existing equipment owned by Canada.
- b) Where equipment has been described in this bid solicitation by part number and more than one part number is listed as associated with a single Line Item, equivalency will be assessed against the first part number, referred to as the Item of Supply. Other part numbers listed under that Line Item will be considered to meet the requirement without requiring an assessment as an equivalent product.
- c) Proposed equipment that is a replacement part number (superseded or obsolete) from the Original Equipment Manufacturer of the Item of Supply listed under a Line Item must be assessed as an equivalent product under this Article, in order to be considered to meet the requirement.
- d) If a bidder intends to propose a part as an equivalent to a required Item of Supply, and it has or is able to obtain complete specifications for the Item of Supply, it must provide to Canada in its bid this Item of Supply specification, along with the specification established for its proposed equivalent. Canada may instruct the bidder to use the provided Item of Supply specification, or another specification provided by Canada, for the purposes of demonstrating equivalency. If the Item of Supply specification is provided by Canada to the bidder, it will be made available to all bidders at the same time. During the evaluation period, the bidder must provide to Canada an analysis within seven business days of the request to do so, showing a comparison of the specification of its proposed equivalent part with the Item of Supply specification. The analysis must demonstrate that the proposed equivalent part is equivalent in fit, form, function, quality and performance to the required Item of Supply, that it meets any mandatory performance criteria identified in the solicitation, and that the proposed equivalent is fully compatible, interoperable and interchangeable with existing equipment identified in the bid solicitation. If the analysis submitted by the bidder does not demonstrate to the satisfaction of Canada such requirements, the bid will either be declared non-responsive, or will be subject to further evaluation if sampling is requested by Canada.
- e) It is the responsibility of the Bidder to include all information required to evaluate the proposed equivalent product as described above; however, all bidders acknowledge that Canada will have the right, but not the obligation, to request any additional information during the evaluation that it requires to make a determination regarding the product proposed.
- f) The bidder must provide the number of samples of its proposed equivalent part requested by Canada, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within three business days from the date of a request by the Contracting Authority:
- (a) if no specifications for the Item of Supply acceptable to Canada are available for the assessment above, or

(b) if, in addition to the evaluation of the analysis submitted under paragraph 1, Canada wishes to perform testing on the proposed equivalent part to make its determination regarding whether the part is equivalent in form, fit, function, quality and performance. Canada also reserves the right to conduct testing regarding other aspects of equivalency, such as durability and interoperability, as compared to the Item of Supply. All tests will be documented by Canada. A sample submitted by a Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the testing does not demonstrate equivalency with respect to the aspects tested by Canada, the bid will be declared non-responsive.

#### g) If:

- (a) at least one bid is received proposing an equivalent part,
- (b) no acceptable specifications of the requested Item of supply are provided by the bidder proposing the equivalent,
- (c) no acceptable specifications of the requested Item of Supply are available to Canada, and
- (d) Canada is unable to test a sample for any reason (including that the Item of Supply being procured is new to use, or its interoperable parts are not available for use in testing),

then.

- (i) if there are two (2) or more responsive bids in respect of the Item of Supply (not an equivalent), the evaluation process will be limited to those responsive bids.
- (ii) if there are fewer than two (2) responsive bids, Canada will cancel the bid solicitation and then determine next steps, including whether specifications can reasonably be developed for the Item of Supply required by Canada.

#### 4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price - Canadian / Foreign Bidders

Bidders must submit prices in Canadian dollars. Bids submitted in foreign currency will be rejected.

#### 4.2 Basis of Selection - Multiple Items

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the *lowest evaluated price on an NSN by NSN basis* will be recommended for award of a contract.

**4.2.1** More than one Contract may be awarded in response to this solicitation.

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

#### 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

## 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

## 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <a href="Employment and Social">Employment and Social</a> <a href="Development Canada">Development Canada</a> (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## 5.2.3 SACC Manual Clauses

C0001T (2007-05-25), Price Certification – Foreign Suppliers

<u>C0002T</u> (2010-01-11), Price Certification – Canadian-based Suppliers (other than agency and resale outlets)

C0004T (2007-05-25), Price Certification – Canadian Agency and Resale Outlets

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid

## 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to the Contract.

## 6.2 Requirement

solicitation.

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Details" at Annex "A".

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2022-12-01), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

"Canada", "Crown", "His Majesty" or "the Government" means His Majesty the King in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

## 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract award to the end of the warranty period as described in Section 09 of 2010A (2022-12-01) General Conditions - Goods (Medium Complexity).

#### 6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before .

DND reserves the right to negotiate delivery date changes to before or after March 31, 2024.

## 6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

#### 6.5 Authorities

#### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Anthony Lemoine-Hoefsmit

Title: Materiel Acquisition and Support Officer

Directorate: D MAR P 4-3-3-6

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-242017/A Client Ref. No. - N° de réf. du client Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Address: 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario, K1A 0K2

E-mail address: Anthony.Lemoine-Hoefsmit@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority
The Technical Authority for the Contract is:
Name: Title: Organization: Address: Telephone: E-mail:
The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.
6.5.3 Contractor's Representative
Name: Title: Address: Telephone: E-mail:
6.6 Payment
6.6.1 Basis of Payment
In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex "B", Basis of Payment. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

# **Terms of Payment**

the Work.

6.6.2

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12), Multiple Payments SACC Manual clause C2000C (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor SACC Manual clause <a href="C2608C">C2608C</a> (2020-07-01), Canadian Customs Documentation SACC Manual clause C2605C (2008-05-12), Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into

 $SACC\ Manual\ clause\ \underline{C2610C}\ (2007-11-30),\ Customs\ Duties\ -\ Department\ of\ National\ Defence\ -\ Importer$ 

## 6.6.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a) Direct Deposit (Domestic and International);
- b) Electronic Data Interchange (EDI);
- c) Wire Transfer (International Only).

# 6.7 Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one copy must be forwarded to the consignee for certification and payment.

Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5X5 Canada hfxaccountspayable@forces.gc.ca

and

Department of National Defence
Base Logistics Officer
CFB Esquimalt
STN Forces, P.O. Box 17000
Victoria, BC V9A 7N2
Canada
ESQBLOGAcctsPayable@forces.gc.ca

b. One copy must be forwarded to:

Email: Anthony.Lemoine-Hoefsmit@forces.gc.ca

#### 6.8 Certifications and Additional Information

#### 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

#### 6.8.2 SACC Manual Clauses

C0100C (2010-01-11), Discretionary Audit – Commercial Goods and/or Services

#### 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) The Articles of Agreement;
- b) The general conditions 2010A (2022-12-01), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- c) Annex A, Line Item Details;
- d) Annex B, Basis of Payment;
- e) Annex C, Long Text Description
- f) The Contractor's bid dated

#### **6.11 Defence Contract**

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16), Defence Contract

#### 6.12 Condition of Material - Contract

The Contractor must provide material that is new production of current manufacture supplied by the principal manufacturer or its accredited agent. The material must conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and part number, as applicable, that was in effect on the bid closing date.

#### 6.13 SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16), Excess Goods

D2001C (2007-11-30), Labelling

D2000C (2007-11-30), Marking

D2025C (2017-08-17), Wood Packaging Materials

D6010C (2007-11-30), Palletization

D9002C (2007-11-30), Incomplete Assemblies

G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

C2800C (2013-01-28), Priority Rating

OR

C2801C (2022-03-29), Priority Rating: Canadian-based contractors

#### 6.14 Asbestos

The contractor must not use asbestos in the equipment unless no feasible alternative is available, in which case rationale must be provided. Any parts containing asbestos must be properly labelled, and the part number and location be explicitly identified in technical documentations.

#### 6.15 Shelf Life

The Contractor must ensure that items 003 to 007 will contain 75 percent of the authorized shelf life as listed in CFTO D-05-001-001/SF-000 at date of delivery to the Department of National Defence.

Maximum shelf life for items 003 to 004 is 84 months.

Maximum shelf life for items 005 to 007 is 60 months.

## 6.16 Packaging

#### 6.16.1 Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000

## For Items 001 - 004 Only.

The Contractor must prepare item numbers 001 to 004 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification **D-LM-008-036/SF-000**, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 001 to 004 in quantities of 1 (EA) by package.

#### 6.16.2 Packaging Requirement using Specification D-LM-008-026/SF-001

# For Items 005 - 007 Only.

The Contractor must prepare item(s) 005 to 007 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications D-LM-008-026/SF-001, Preformed Packing, Gaskets or Seals (rubber natural/synthetic, cork, asbestos or leather).

#### 6.16.3 Additional Package Markings - Identical

## For Items 003 – 007 Only.

- 1. The Contractor must ensure that in addition to the required interior and exterior package markings, the following information is provided:
  - a. specification number;
  - b. manufacturer's name;
  - c. cure date of rubber components; and
  - d. date of manufacture:
  - e. expiration date of shelf life.
- 2. These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001.

#### 6.17 Quality Assurance

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<u>D5545C</u> (2021-05-20) ISO 9001:2015 - Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code C)

## 6.18 Shipping Instructions (Department of National Defence)

#### 6.18.1 Shipping Instructions (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
  - a. Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC)
     Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)
     Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)
     E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca
- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;
  - d. the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - f. full details of dangerous goods/hazardous products, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous goods/hazardous products as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Transportation of</u> <u>Dangerous Goods Regulations</u>, and a copy of the safety data sheet in English and French.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
- 5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

# 6.18.1 Shipping Instructions (Department of National Defence) - Foreign-based Contractors

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.	Delivery will be FCA Free Carrier at	Incoterms 2000. The Contractor must load the
	goods onto the carrier designated by the De	partment of National Defence (DND). Onward
	shipment from the delivery point to the consi	gnee will be Canada's responsibility

- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
  - Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

b. Insert the following when the Contractor is located in United Kingdom (UK) and Ireland: Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):

Telephone: 011-44-1895-613023, or 011-44-1895-613024, or

Facsimile: 011-44-1895-613046

E-mail: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: <a href="CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca">CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca</a>.

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor. Note: To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc, always include the e-mail address: <a href="ILHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lLHQcontract-lhqcontra

OR

c. Insert the following when the Contractor is located in a country other than Canada, the U.S., the UK and Ireland:

Inbound Logistics Europe Area (ILEA):

Telephone: +49-(0)-2203-908-1807 or 2748 or 5304

Facsimile: +49-(0)-2203-908-2746

Email: ILEA@forces.gc.ca

**Note:** To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc, always include the e-mail address: <a href="mailto:lLHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca">lLHQcontrat@forces.gc.ca</a> in carbon copy (cc).

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
  - a. the Contract number:

- b. consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
- c. description of each item;
- d. the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
- e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- f. copy of the commercial invoice (in accordance with clause <u>C2608C</u>, section 4, of the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1 <u>Canada Customs Invoice</u> (PDF 429KB) (<u>Help on File Formats</u>);
- g. Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
- h. Canada-United States-Mexico Agreement Certification of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
- i. full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Dangerous Goods Shipping Regulations</u> and a copy of the safety data sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
- 5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

## 6.19 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.

the dispute.

(c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address

(d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

## 6.20 Equivalency of Equipment

### **6.20.1 Equivalent Products – Contract**

- a) The Contractor guarantees that the equipment to be delivered under the Contract is:
  - i. equivalent in form, fit, function, quality and performance to the equipment requested by Canada that was described in the bid solicitation that resulted in the Contract;
  - ii. fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation that resulted in this Contract.
- b) The Contractor also guarantees that any warranties with third parties concerning the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation will not be adversely affected by Canada's use of the equipment delivered under the Contract (for example, by interconnecting the equipment) or by any other services provided by the Contractor under the Contract. If Canada determines in its sole discretion that any such warranty has been adversely affected, at Canada's sole option, the Contractor must:
  - pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to re-certify Canada's existing equipment for warranty purposes and any other amounts paid by Canada to a third party in order to restore the equipment to full warranty status;
  - ii. perform all warranty work on Canada's existing equipment in place of the original supplier; or
  - iii. pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to perform maintenance work on the equipment that otherwise would have been covered by the warranty.
- c) The Contractor agrees that, during the Contract Period, if Canada determines that any of the equipment is not equivalent in form, fit, function, quality and performance to the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, or is not fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, the Contractor must immediately and entirely at its own expense take all steps necessary to ensure that the equipment satisfies these requirements (for example, by implementing any additional software or firmware), failing which Canada will have the immediate right to terminate the Contract for default. The Contractor agrees that, if Canada terminates the Contract for this reason, the Contractor must pay to Canada the costs of reprocuring the equipment from a third party and the difference, if any, in price paid by Canada to the third party. The Contractor acknowledges that its failure to deliver equivalent equipment that satisfies the above requirements may result in the Contractor (as well as its affiliates and any other entities with whom the Contractor or its principals do not deal at arm's length) being unable to propose equivalent substitutes in response to future DND bid solicitations, on the basis that Canada has satisfactory evidence that based on this past behaviour, such entity is unsuitable and its equivalent bid should be rejected pursuant to Canada's standard instructions for competitive requirements.

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Note to Bidders: This article will only be included in a resulting contract if equivalent products have been proposed.

Item	<b>Description</b> Further detail provided at  Annex C - Long Text Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes Definition can be found at Appendix 1 to Annex A	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
	NSN: 4810-21-908-2851			CFB Halifax				
	Name: VALVE, SOLENOID PN Requested: B-0494-21			Delivery Code				
001	NCAGE: 38881  Manufacturer: Montreal Bronze Ltd	EA	20	007X	No C		No	Yes
	OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent			Invoice Code				
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W010B				
	NSN: 4810-21-908-2851			CFB Esquimalt				
	Name: VALVE, SOLENOID PN Requested: B-0494-21	EA	10	Delivery Code	No	С	No	Yes
002	NCAGE: 38881  Manufacturer: Montreal Bronze Ltd			002E				
002	OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent			Invoice Code				
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W0103				

Item	<b>Description</b> Further detail provided at  Annex C - Long Text Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes  Definition can be found at  Appendix 1 to Annex A	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
	NSN: 4820-21-908-2845 Name: VALVE, DIAPHRAGM, STOP PN Requested: 121-0003 NCAGE: 38881			CFB Halifax Delivery Code				
	Manufacturer: Montreal Bronze Ltd			007X	No		No	
003	OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:	EA	15	Invoice Code		С		Yes
				W010B				
	NSN: 4820-21-908-2845			CFB Esquimalt				
	Name: VALVE, DIAPHRAGM, STOP PN Requested: 121-0003			Delivery Code				
004	NCAGE: 38881 Manufacturer: Montreal Bronze Ltd			002E				
004	OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:	EA	15	Invoice Code	No	С	No	Yes
				W0103				

Item	<b>Description</b> Further detail provided at  Annex C - Long Text Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes  Definition can be found at  Appendix 1 to Annex A	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
	NSN: 5331-21-909-1444 Name: O-RING PN Requested: 130-0059			CFB Halifax Delivery Code				
	NCAGE: 38881 Manufacturer: Montreal Bronze Ltd			007X	No	С	No	Yes
005	OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent	EA	15	Invoice Code				
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W010B				
	NSN: 5331-21-909-1444			CFB Esquimalt				
	Name: O-RING PN Requested: 130-0059 NCAGE: 38881 Manufacturer: Montreal Bronze Ltd  OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:	EA	5	Delivery Code	No	C	No	Yes
006				002E				
				Invoice Code				
				W0103				

Item	<b>Description</b> Further detail provided at  Annex C - Long Text Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes  Definition can be found at  Appendix 1 to Annex A	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
	NSN: 5331-21-909-1445			CFB Halifax				
	Name: O-RING PN Requested: 130-0060			Delivery Code		С	No	Yes
007	NCAGE: 38881 Manufacturer: Montreal Bronze Ltd	EA	45	007X	No.			
007	OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent	EA	15	Invoice Code	No			
	Products clauses and specify: PN offered: NCAGE: Manufacturer:			W010B				

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur

# **APPENDIX 1 TO ANNEX A - DELIVERY AND INVOICE CODES**

Supply Depot	Delivery Code	Delivery Address	Invoice Code	Invoice Address
CFB HALIFAX	007X	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	W010B	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 Canada hfxaccountspayable@forces.gc.ca
CFB ESQUIMALT	002E	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	W0103	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada ESQBLOGAcctsPayable@forces.gc.ca

# **ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

Item		Description	Unit of Issue	Quantity	<b>Delivery and Invoice Codes</b> Definition can be found at  Appendix 1 to Annex A	FIRM UNIT PRICE: Customs and duties excluded, applicable taxes extra	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes (%)
	NSN: 4810	)-21-908-2851			CFB Halifax			
	Name: VALV	/E, SOLENOID			Delivery Code			
001			EA	20	007X			
					Invoice Code			
					W010B			
	NSN: 4810	)-21-908-2851			CFB Esquimalt			
	Name: VALV	LVE, SOLENOID			Delivery Code			
002	V/\LV	, 2, 30terroid	EA	10	002E			
					Invoice Code			
					W0103			
		)-21-908-2845			CFB Halifax			
	Name: VALV	/E, DIAPHRAGM, STOP			Delivery Code			
003		, - ,	EA	15	007X			
					Invoice Code			
		24.000.0015			W010B			
		)-21-908-2845			CFB Esquimalt			
004	Name: VALV	/E, DIAPHRAGM, STOP	EA	15	Delivery Code 002E			
004			EA	15	Invoice Code			
					W0103			
	NSN: 5331	L-21-909-1444			CFB Halifax			
	Name: O-RING				Delivery Code			
005		EA	15	007X				
003					Invoice Code			
				W010B				
	NSN: 5331	L-21-909-1444			CFB Esquimalt			
	Namo				Delivery Code			
006	O-RII	NG	EA	5	, 002E			
					Invoice Code			
					W0103			

# **ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	<b>Delivery and Invoice Codes</b> Definition can be found at  Appendix 1 to Annex A	FIRM UNIT PRICE: Customs and duties excluded, applicable taxes extra	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes (%)
	NSN: 5331-21-909-1445 Name: O-RING	EA	15	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			

# **ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

	Extended Price	Applicable Taxes (%)	Taxes	Price with Taxes
CFB Halifax				
CFB Esquimalt				
			Subtotal	
			Total Taxes	
			Total (CAD)	

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur

25M

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

# **ANNEX "C" - LONG TEXT DESCRIPTION**

# For Lines 001 - 002

Characteristic	Reply
MATERIAL	BODY ALUMINUM ALLOY
<b>VOLTAGE IN VOLTS AND CURRENT TYPE</b>	24.0 DC
USERS: DF	

## For Lines 003 - 004

Characteristic	Reply
BOLT CIRCLE NOMINAL DIAMETER	2ND END 3.875 INCHES
BOLT HOLE NOMINAL DIAMETER	2ND END 0.625 INCHES
BOLT HOLE QUANTITY	2ND END 4
BONNET ATTACHMENT METHOD	BOLTED
BONNET TYPE	PACKING RETAINING
CONNECTION TYPE	1ST END THREADED EXTERNAL HOSE
CONNECTION TYPE	2ND END FLANGE
FACE TO FACE DISTANCE	6.5 INCHES
FLANGE FACE DESIGN	2ND END PLAIN
FLANGE SHAPE	2ND END ROUND WITH HOLES
MATERIAL DOCUMENT AND CLASSIFICATION	BODY ASTM B61 ASSN STD SINGLE MATERIAL RESPONSE
MATERIAL DOCUMENT AND CLASSIFICATION	STEM ASTM B139 ASSN STD SINGLE MATERIAL RESPONSE
MATERIAL	BODY COPPER ALLOY
MATERIAL	FLOW CONTROL DEVICE PLASTIC POLYPROPYLENE
MATERIAL	STEM COPPER ALLOY
MAXIMUM OPERATING PRESSURE	SINGLE RESPONSE 150.0 POUNDS PER SQUARE INCH
MAXIMUM OPERATING TEMP	SINGLE RESPONSE 120.0 DEG FAHRENHEIT
NOMINAL OUTSIDE DIAMETER	2ND END 5.0 INCHES
NOMINAL THICKNESS	2ND END 0.437 INCHES
NOMINAL THREAD SIZE	1ST END 1.5 INCHES
SPECIAL FEATURES	VALVE PROVIDED WITH HOSE CAP AND CHAIN
THREAD DIRECTION	1ST END RIGHT-HAND
THREAD QUANTITY PER INCH	1ST END 11 1/2
THREAD SERIES DESIGNATOR	1ST END NPSH
VALVE OPERATION METHOD	MANUAL
VALVE SIZE	1.5 INCHES
USERS: DF	

# For Lines 005 - 006

Narrative Description	
MATERIAL»RUBBER NEOPRENE	
USERS: DF	

# For Line 007

Narrative Description
MATERIAL»RUBBER NEOPRENE
USERS: DF

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 25M CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

# ANNEX "D" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):	
<ul><li>( ) Direct Deposit (Domestic and International);</li><li>( ) Electronic Data Interchange (EDI);</li><li>( ) Wire Transfer (International Only).</li></ul>	